

# Sommaire

**Préface.....9**

**Les coups de cœur de l'autrice ..... 10**

**Voyager à moto? .....23**

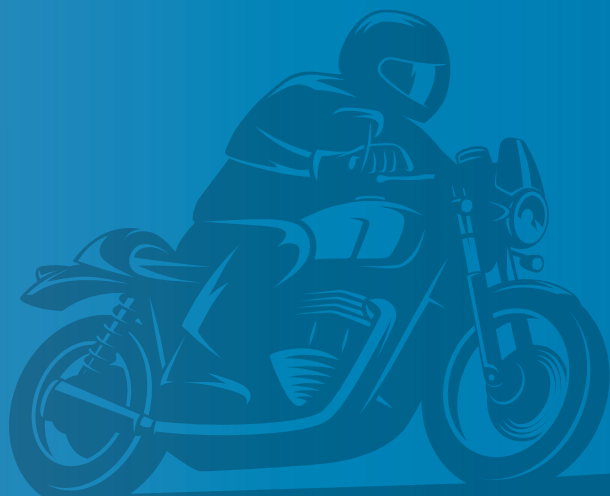
Explorer l'Ontario à moto..... 24 Choisir son circuit en un coup d'œil .... 38  
L'aspect pratique des choses ..... 31

**Ottawa, les Mille-Îles et l'est de l'Ontario .....41**

Au-delà des ruines  
et des villages disparus..... 42 Évasion sur les routes  
du Prince Edward County ..... 61  
Les Popsilos des Comtés unis  
de Prescott et Russell..... 46 Dansons le Calabogie « Boogie »! ..... 66  
Le canal Rideau ..... 51 Barry's Bay la Polonaise! ..... 72  
Mille îles à découvrir ..... 56 La route des quatre saisons..... 78

**La péninsule du niagara et le centre de l'Ontario .....83**

Chutes et crête de la péninsule  
du Niagara ..... 84 Forks of the Credit Road :  
virage inoubliable et badlands..... 106  
Sous les palmiers... du lac Érié! ..... 91 Blue Mountain et la Beaver Valley ..... 110  
Sur la route des mennonites ..... 96 Les Kawartha Highlands..... 114  
La Hockley Valley..... 101



## **La péninsule Bruce et le sud-ouest de l'Ontario ..... 119**

L'extrême sud du Canada ..... 120    La péninsule Bruce et l'île Manitoulin 124

## **Le nord-est de l'Ontario, contrée de lacs et de forêts..... 135**

L'Algonquin Provincial Park ..... 136    Sur les traces du Groupe des Sept .... 150  
Le Témiscamingue ontarien ..... 140    Le Deer Trail, chemin du bonheur..... 156  
Route 129: la Queue du Dragon ..... 146    La région du lac Muskoka:  
la toile parfaite! ..... 159

## **Le nord-ouest de l'Ontario: le lac Supérieur et au-delà ..... 165**

La rive nord du lac Supérieur..... 166    De lac en lac sur la route 71  
en direction de Kenora..... 177  
À la découverte des palissades  
des Pijitawabik..... 172    Cap au nord sur la route 599 ..... 182

## **Liste des concessionnaires en Ontario ..... 188**

## **Crédits photographiques ..... 204**